



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 16 декември 2014 г.
(OR. en)

16968/14
ADD 1

Междунституционално досие:
2014/0349 (NLE)

EEE 80
UD 285

ПРЕДЛОЖЕНИЕ

От:	Генералния секретар на Европейската комисия, подписано от г-н Jordi AYET PUIGARNAU, директор
Дата на получаване:	15 декември 2014 г.
До:	Г-н Uwe CORSEPIUS, генерален секретар на Съвета на Европейския съюз
№ док. Ком.:	COM(2014) 728 final Annex 1
Относно:	ПРИЛОЖЕНИЕ РЕШЕНИЕ НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП № .../2014 за изменение на Протокол 4 към Споразумението за ЕИП относно правилата за произход към предложението за Решение на Съвета относно позицията, която да бъде приета от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет на ЕИП във връзка с изменение на Протокол 4 към Споразумението за ЕИП относно правилата за произход (присъединяване на Хърватия)

Приложено се изпраща на делегациите документ COM(2014) 728 final Annex 1.

Приложение: COM(2014) 728 final Annex 1



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 11.12.2014 г.
COM(2014) 728 final

ANNEX 1

ПРИЛОЖЕНИЕ

РЕШЕНИЕ НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП

№ .../2014

**за изменение на Протокол 4 към Споразумението за ЕИП относно правилата за
произход**

към

предложението за Решение на Съвета

**относно позицията, която да бъде приета от името на Европейския съюз
в рамките на Съвместния комитет на ЕИП във връзка с изменение на Протокол 4
към Споразумението за ЕИП относно правилата за произход
(присъединяване на Хърватия)**

ПРИЛОЖЕНИЕ

РЕШЕНИЕ НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП № .../2014

за изменение на Протокол 4 (правила за произход) към Споразумението за ЕИП

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейското икономическо пространство („Споразумението за ЕИП“), и по-специално член 98 от него,

като има предвид, че:

- (1) Протокол 4 от Споразумението за ЕИП се отнася до правилата за произход.
- (2) Република Хърватия се присъедини към Европейския съюз на 1 юли 2013 г.
- (3) След успешното приключване на преговорите за разширяване на Европейския съюз, Република Хърватия подаде искане да стане страна по Споразумението за ЕИП.
- (4) Споразумението за участие на Република Хърватия в Европейското икономическо пространство („Споразумение за разширяване на ЕИП“) беше парафирано на 20 декември 2013 г.
- (5) Споразумението за разширяване на ЕИП беше подписано на 11 април 2014 г. и се прилага временно от 12 април 2014 г.
- (6) Някои преходни разпоредби относно прилагането на правилата за произход след временното прилагане на Споразумението за разширяване на ЕИП трябва да бъдат отразени в Споразумението за ЕИП,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Протокол 4 към Споразумението за ЕИП се изменя, както е посочено в приложението към настоящото решение.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила на [...] г., при условие че всички нотификации, предвидени в член 103, параграф 1 от Споразумението за ЕИП, са внесени в Съвместния комитет на ЕИП¹.

То се прилага от 1 юли 2013 г.

¹ [Без отбелязани конституционни изисквания.] [С отбелязани конституционни изисквания.]

Член 3

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на [...] година.

За Съвместния комитет на ЕИП

Председател

[...]

Секретари

на Съвместния комитет на ЕИП

[...]

ПРИЛОЖЕНИЕ

към Решение на Съвместния комитет на ЕИП № [...]

В Протокол 4 към Споразумението за ЕИП след член 40 се добавя следното:

„Член 41

Преходни разпоредби във връзка с присъединяването на Република Хърватия към Европейския съюз

1. Доказателство за произход, надлежно издадено от държава от ЕАСТ или Република Хърватия или изготвено в рамките на преференциално споразумение, прилагано между държавите от ЕАСТ и Република Хърватия, се счита за доказателство за преференциален произход от ЕИП, при условие че:

а) доказателството за произход и транспортните документи са издадени или изготвени не по-късно от деня преди датата на присъединяване на Република Хърватия към Европейския съюз; и

б) доказателството за произход е представено на митническите органи в срок от четири месеца от датата на присъединяване на Република Хърватия към Европейския съюз;

Когато стоките са декларирани за внос от държава от ЕАСТ или от Република Хърватия съответно в Република Хърватия или в държава от ЕАСТ преди датата на присъединяване на Република Хърватия към Европейския съюз по силата на преференциални споразумения, прилагани в дадения момент между държава от ЕАСТ и Република Хърватия, доказателство за произход, издадено със задна дата по силата на тези споразумения, също може да се приеме в държавите от ЕАСТ или в Република Хърватия, при условие че е представено на митническите органи в срок от четири месеца от датата на присъединяване на Република Хърватия към Европейския съюз.

2. На държавите от ЕАСТ, от една страна, и Република Хърватия, от друга страна, се позволява да запазят разрешенията, с които е бил предоставен статутът „одобрен износител“ в рамките на споразумения, сключени между държавите от ЕАСТ, от една страна, и Република Хърватия, от друга страна, при условие че одобрените износители прилагат правилата за произход от настоящия протокол.

Не по-късно от една година след датата на присъединяване на Република Хърватия към Европейския съюз държавите от ЕАСТ, от една страна, и Хърватия, от друга страна, разглеждат необходимостта от замяна на тези разрешения с нови разрешения, издадени в съответствие с настоящия протокол.

3. Искания за последваща проверка на доказателство за произход, издадено или изготвено по силата на преференциалните споразумения, посочени в параграфи 1 и 2, се приемат от компетентните митнически органи на държавите от ЕАСТ и Република

Хърватия до три години след издаването или изготвянето на съответното доказателство за произход и могат да бъдат отправяни от тези органи до три години след приемане на представеното им доказателство за произход в подкрепа на декларация за внос.

4. Разпоредбите на Споразумението могат да се прилагат за стоки, изнесени от Република Хърватия за държавите от ЕАСТ или от държавите от ЕАСТ за Република Хърватия, които отговарят на разпоредбите на настоящия протокол и които към датата на присъединяване на Република Хърватия към Европейския съюз се намират в транзит или са временно складирани в митнически склад или в свободна зона в държава от ЕАСТ или в Република Хърватия.

5. В случаите, посочени в параграф 4, може да бъде предоставено преференциално третиране, при условие че в срок от четири месеца след датата на присъединяване на Република Хърватия към Европейския съюз на митническите органи на страната вносител бъде представено доказателство за произход, издадено със задна дата от митническите органи на страната износител.“
